

Desdruc doi baic' te val de Sen Nicolò: i Carabinieres é do a enrescir

Distrutta da un rogo, nella notte fra domenica e lunedì, la Baita Monzoni, gestita da 34 anni da Nereo Defrancesco, da tutti conosciuto come "Nello". Ancora ignote le cause del rogo.

L gran fech crepà fora te val de sen Nicolò la net de en domenìa passeda à destrut del dut l bait Monzoni. 34 egn de storia jita en fum, ajache per duc chisc egn l bait che fajea restaurant d'istà e d'invern é vegnù ret da Nereo Defrancesco da Daian, da duc cognosciù deschè Nello. Ma la majon era amò più veia, de Angelo e Loredana Pezzej de Poza che anchecondi stèsc a Ciavaleis.

A fer cruzier la jent e a sosceder l deseje te duta la val l'é ence n'auter fech, crepà fora en vender passà te na majon nia abitàda enlongia l camping Vidor; da les 6 da doman é stat dat l'alarm e i studafech volontadives de Poza ruè sùl post à troà demò i mures: dut è vegnù brujà fora, demò n marudèl de cender e bandes.

Coscita, a la medema vida, é sozedù ence te la val di Monciogn: da la medema ora é ruà l'alarm ai studafech, ma sta'outa i se à congnù se mever fin alò dal bait da NELLO, logà pech sotite a mèlga Monzoni. Coincidenzes o nia, i Carabinieres à enseveà ite dut l sedim e i é dò a enrescir se l fech è crepà fora da n ciamin, o per autra gaujes da schiarir fora. De valuta sarà ence l rejultac de la enrescides dei studafech de chel che é restà sui fons del bait. Andrea Winterle, sorastant di studafech confirmea che doi entervenc a pec dis un da l'auter te la valeda de Sen Nicolò, duc e doi da la medema, ora podessa levèr valch sospet. Ma i sospec no é nia amò proes.

A dèr l'alarm é stat Raffalele Rizzi che l rec' la mèlga Monzoni, loghèda più n'aut te la valeda di Monciogn. Canche l se à descedà da les 6 dadoman no à più vedù jù l bait, demò n gran fum.

Cruzie e gran despiajer per Nello e sia familia: la di dant era stat tel bait a fèr lurieres per se enjigner a la sajon da d'istà



Baita Monzoni prima dell'incendio

che ven. Descheche l ne à contà amò destrametù enlongia la ruines del bait, dò aer sturtà e serà sù la majon e controlà che sie dut a post, l'é jit te sia cesa forin Fiem a Daian con sia familia; la burta notizia i là abuda dai studafech. Bon che i no é restà soranet te bait. "L'é sen jit n toch de storia de Fascia", a comentà Nello. Sostegnes é rué da più pertes, ence da pert de comun de Poza, che à palesà sia vejinanza a Nello, e se chest sarà tei programes, darà na man a fer sù endodanef la majon che era pont de referiment gustegol, nia demò per turisc' ma ence per jacotenc fascegn.

m.d.

CIMBRO

Sèkhs baibar arbatn sa pinn telelavoro atz Lusérn

di Andrea Zotti

Sei donne al lavoro, la più giovane ha 25 anni, la meno giovane ne ha 36. Siamo al CUP, il Centro Unico Prenotazioni dell'Azienda Sanitaria: queste giovani donne lavorano al telefono, aiutano le persone che chiamano a prenotare una visita medica o ad orientarsi nella rete dei servizi socio-sanitari. Niente di strano fino a qui. Ma il fatto è che siamo a Luserna: donne delle terre alte che hanno un lavoro che si concilia con le necessità familiari.

A mildjù un zboahundart tausankh; sovl soinsa di telefonàde boda vānk dar CUP in an uantzegez djar. 'Z bill soin gemuant, ke aniaglaz mentsch boda lebet in di Provìntz vo Tria rüaft à in Centro Unico Prenotazioni (CUP) daz mindarste drai vert in zbölf mānat. Ma rüaft à zo vorsa zo khemma nāgeschauget von an dokhtur, zo macha a parn esāme odar zo venna an platz in khrānkhaus. Dar CUP hatt soin groazarste sètz ka Tria, ma sidar a par djar soindara khent augelekk āndre, khlūmmanar, in



merare lentar. Di Provìntz vo Tria hatt starch geböllt un untarstützt azta di firma boda nāsteat disarn arbat, di GPI, tūa offe sètz in di teldar bait vort vodar statt zoa azta di laüt mang arbatn sèmm nāmp bosa lem, ena zo mocha pendln hintar un vür. Allz Ditzza iz o toal vonan grōazarn prodjèkt boda di Provìntz halteta vil; dar prodjèkt vodar telelavorat. Asó, dopo Pieve di Bono, Ossana un Castello Tesino dar CUP, 'z djar 2012, iz gerift atz Lusérn. Sidar a par bochan izta khennt inngerichtet a naünger sètz vor disa bichtega arbat: di sale von Centro Multiservizi inn in di Pönn soin grōazar un destrar vor di sèks baibar ingestèllt, viar lusérnar un zboa lavrounar. Dise

Dar näuge sètz von CUP in di Pön

foto A. Zotti

baibar arbatn aft turne vo di 4 afti 8 urn affon tage un khemmen abegeligrt zo nütza in komputer, pittnan kurs vo drai mānat, augelekk vodar GPI sèlbart no vorsa āhevan z' arbata. Vor di telelavorat soinda khummane mairn, ne distāntze, dar CUP rift pitt soinar arbat in gāntz Beleschlānt, nèt lai vor di trianar. Dra i diarnen, defatti, di Lisa, di Christine un di Giulia nemmen ā di telefonāde boda rivan vodar Provìntz vo Tria, di āndarn drai, di Angela, di Serena un di Valentina anvetze respundarn vor Verona un soi Provìntz. Vor in sètz vo Lusérn hattma in sint zo tūana eppaz gāntz

naügez, un bodada iz atz khummane āndre saitn: 'z bartada soin a mentsch boda bart helvan in laüt zo vürzostèllanen visite un esāmi āna āzorüava in nummar von CUP, 'z iz genumma gian sèmm kan diarnen, in soi büró von Pön, khön bazma hatt māngl un in kurtza zait bartma hām bazma hatt āgevorst. In biane zait di firma GPI bart instèlln zboa āndre arbatar o, pezzar berat az soin zboa lusérnar, puam odar diarnen boda bartn arbatn vor disan servitizio. Ma boazt nonet gerècht benn ma ke āndre zboa plètzt soin sa boroatet zo nütza machtaz pensārn ke 'z barta nèt vortgian lānga zait.

De inger goas

La Valle Incantata saluta il mese di maggio con la manifestazione dedicata alla capra pezzata mōchena che si terrà a Fierozzo in località Kaserbisn nelle giornate di sabato e domenica prossimi. Il programma prevede, sabato, il raduno e premiazione della capra di razza Passiria, mentre la domenica ci si concentrerà sulla razza della Valle dei Mōcheni. Durante le due giornate, allietate dalle note delle fisarmoniche, saranno aperti un ricco spaccio e un piccolo mercatino di prodotti locali.

Pol meicht men griasn der moi ont lōng plōtz en prochet as, lonksom, bart trong der bōrm summer. Ont aa benn pariart as s ist lai gester u'gaheift s vimfte mu'net van jor, ber sai' schoa' en de

leiste boch as rift prope en an sunta asn oa'nontdraisk. S ist gaben a lōnkes mu'net, oder s hōt lai pariart, ver òlla de sèlln vraitecher, sōnstecher ont suntecher ont lonksom barn ber en miasn griasn. Ont hōt s an pesserer vurm van sèll za vaiern de Plètzet goas van Bersntol, ver za sperrn guat der moi? En sōnta ont en sunta as s kimmpt, òlla de lait van Tol ont nèt lai de sèlln, sai'n se gariaft za toalnemmen en vaiern va de bersntoleren goas. Haier, s fest, s kimmpt gamōcht en zboa ta bou bart men kennen sechen schof ont goasn va de gōnze Region. Derbail de doin zboa ta, s bart se hōltn a kloa's mōrket aa bou hōntbēker van Tol, verkaven zaig as hom sei gatu' pet de sai'na

hent. Asou za mōchen se kennen a ker aus van Bernstol aa ont hom de moglechket za mōchen sechen de sai' òrbet. En sōnta bart men òcht gem en de Passiriagoas ont men bart gem an prais en de peste. Zobenz, dōra, tōntz men unter de musik van gaiger Matteo Fantini. En sunta, bart men zuarklaum de plèzetn goasn van Bersntol ver za schaug ber as s ist der peste pauer. Um oa'dleva bart se hōltn de mess ont derno van vormes bart men meing trittln umanōnder ont glaimern se en de vicher. Nomitto finz zobenz, bart men meing hearn gaing der Aldo ont der jung su' Massimo. Durch de zboa ta aus, bart men ausgem za trinken ont za èssn ver za plaim òlla zōmm za vaiern ont tea' eppes ònderst.

Chiara Pompermaier

